

APĒLĀCIJAS PADOME

Pasta adrese: a/k 210, Rīga LV-1047	Adrese: Citadeles iela 7 (70), Rīga	Tālruni: 7 027 190, 7 027 140	Fakss: 371 9 348 982
--	--	----------------------------------	-------------------------

Apelācijas lietas šifrs:  
ApP/95/ M-92-553

Lēmums

Rīga

1996. gada 23 februārī

Apelācijas padome:

ApP sēdes priekšsēdētājs - G. Poļakovs,  
ApP sēdes locekļi - D. Liberte un A. Mertens,  
ApP sekretāre - Ie. Judinska

1996. gada 9. februārī izskatīja apelācijas iesniegumu, kuru patentu pilnvarotais Ā. Fogels, balstoties uz LR Likuma par preču zīmēm (LPZ) 7. panta ceturto daļu, 17.10.95 iesniedzis pieteicēja - firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" (Zviedrija) vārdā pret LR Patentu valdes (LPV) 1995. gada 15. augusta lēmumu par preču zīmes SAVOY (pieteik. Nr. M-92-553; pieteik. datums 15.07.92; 34. kl. - tabaka; smēķēšanas piederumi; sērkociņi) reģistrācijas atteikumu.

Apelācijas iesniedzējs nepiekrīt LPV atteikuma lēmumam.

ApP sēdē piedalījās pieteicēja pārstāvis - patentu pilnvarotais Ā. Fogels un LPV pārstāve - Preču zīmju un dizainparaugu nodaļas eksperte L. Rinka, kas veikusi minētā pieteikuma ekspertīzi.

I. Apelācijas iesnieguma izskatīšanas rezultātā Apelācijas Padome **konstatēja**:

1. LPV lēmums atteikt preču zīmes SAVOY reģistrāciju balstās uz slēdzienu, ka "pieteiktais apzīmējums var maldināt preču patērētājus attiecībā uz preču izcelsmes vietu" (LPZ 2. panta pirmās daļas 7. punkts un 2. panta otrā daļa): ģeogrāfisks nosaukums Savoy ir zināms kā "ģeogrāfisks apgabals Francijas Dienvidaustrumu daļā, kas var maldināt patērētājus par šo preču saistību ar Franciju."

ApP sēdes gaitā LPV pārstāve, komentējot firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" pārstāvja apgalvojumu, ka nosaukums Savoy ir maz pazīstams Latvijas patērētājiem, atgādināja, ka minētais nosaukums ir saistīts ne tikai ar LPV lēmumā minēto Francijas apgabala nosaukumu, bet arī ar Savoijas Alpiem, kur (proti, Albērvilā) 1992. gadā notika olimpiskās spēles, kuru dēļ nosaukums Savoy ir pietiekami plaši zināms Latvijā.

2. Apelācijas iesniedzējs pamato savu nepiekrīšanu LPV lēmumam šādi:

2.1. Nosaukums Savoy kā ģeogrāfiskās vietas apzīmējums ir tik maz pazīstams Latvijas patērētājiem, ka diez vai var rasties sajaukšanas iespēja.

2.2. Firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" preču zīme SAVOY reģistrēta tās izcelsmes zemē Zviedrijā kā vārdiska (reģ. Nr. 85 639); Igaunijā (reģ. Nr. 13 400) un Lietuvā (reģ. Nr. 20 457) tā reģistrēta kā vārdiska zīme SAVOY, par ko liecina apelācijas lietai pievienotās izdrukas no firmas "SVENSKA TOBAKS AB" datu bāzes.

2.3. Vārdam 'savoy (Savoy)' ir vairākas nozīmes, dažas no kurām nav tieši saistītas ar ģeogrāfiskas vietas nosaukumu, bet citas var uztvert kā vēsturisko ģeogrāfisko nosaukumu, kas ir saistīts ne tikai ar Franciju, bet arī ar citām valstīm. Tātad minētā vārda daudzo nozīmju dēļ var pieņemt, ka apzīmējums SAVOY nemaldinās patērētājus.

2.4. Apelācijas iesniedzējs uzskata, ka šai apelācijas lietai var tikt piemērots Parīzes konvencijas 6<sup>quinquies</sup> pantā minētais princips *telle quelle*.

## II. Apelācijas iesnieguma izskatīšanas rezultātā Apelācijas padome nāca pie šādiem slēdzieniem:

1. LPV lēmuma pieņēmums, ka preču zīme SAVOY, kas pieteikta tikai kā vārdiska zīme, var maldināt patērētājus par preču, attiecībā uz kurām pieteikta izskatāmā zīme, izcelsmi, atzīstams par pamatotu, jo var noteikti pieņemt, ka Francijas departamenta Savoy (*Savoja*) nosaukums ir diezgan plaši pazīstams Latvijā.

2. Var pieņemt firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" pārstāvja paskaidrojumu, ka nosaukums Savoy uztverams kā vēsturiskais ģeogrāfiskais nosaukums, kas ir saistīts ar vairākām valstīm. Tomēr jāatzīmē, ka pat šajā uztverē tas nekādā veidā nav saistīts ar Zviedriju, kur ražo preces, attiecībā uz kurām pieteikta zīme, un kur ir firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" pastāvīgā atrašanās vieta.

Tātad, LPV atteikuma lēmuma pamatojums - atsaukšanās uz LPZ 2. panta pirmās daļas 7. punktu un 2. panta otro daļu jāatzīst par pareizu.

2. Apelācijas iesniedzēja viedoklis, ka zīmes SAVOY reģistrācijai var tikt piemērots Parīzes konvencijas 6<sup>quinquies</sup> pantā minētais princips *telle quelle*, nav uzskatāms par pamatotu, jo saskaņā ar Parīzes konvencijas 6<sup>quinquies</sup> panta noteikumiem minēto principu var piemērot preču zīmes reģistrācijai, vienlaikus ievērojot minētā panta B (3) un C (1) punkta īpašus noteikumus par zīmes, kam piemīt maldinošs raksturs, reģistrācijas iespējamību atkarībā no tās lietošanas laika.

Gan LPV lietā M-92-553, gan izskatāmajā apelācijas lietā trūkst materiālu, kas pierādītu zīmes SAVOY ilggadīgu lietošanu un popularitāti Zviedrijā. Preces, marķētas ar šo zīmi, nav arī plaši pazīstamas Latvijā. Tādējādi var secināt, ka zīmes SAVOY reģistrācijas apstākļi neatbilst Parīzes konvencijas 6<sup>quinquies</sup> panta C (1) punkta prasībām.

3. Apelācijas iesniedzēja iesniegtie materiāli par zīmes SAVOY reģistrāciju citās valstīs nevar būt par pamatu LPV lēmuma grozījumam vai atcelšanai, jo saskaņā ar Parīzes konvencijas 6. panta 1. un 3. punktu preču zīmju reģistrācijas noteikumus nosaka tikai nacionālie likumdošanas akti. Turklāt jāatzīmē, ka zīmes SAVOY reģistrācija tikai Zviedrijā, Igaunijā un Lietuvā neatspoguļo pilnā mērā starptautiskās prakses tendenci izskatāmās zīmes reģistrācijā.


III. Ņemot vērā šā lēmuma I un II daļā minētos argumentus un secinājumus, Apelācijas padome, vadoties no Likuma par preču zīmēm 2. panta pirmās daļas 7. punkta un 2. panta otrās daļas noteikumiem, **nolemj**:

1. noraidīt kā nepamatotu firmas "THE HOUSE OF BLEND AB" pārstāvja apelācijas iesniegumu pret Patentu valdes lēmumu par preču zīmes SAVOY (pieteik. Nr. M-92-553) reģistrācijas atteikumu;

2. Patentu valdes Preču zīmju un dizainparaugu nodaļai un Dokumentācijas un Valsts reģistru nodaļai, pamatojoties uz šo lēmumu, Likuma par preču zīmēm noteiktajā kārtībā izdarīt nepieciešamos ierakstus, kas ir saistīti ar preču zīmes SAVOY (pieteik. Nr. M-92-553) reģistrācijas atteikumu, Valsts preču zīmju reģistrā, kā arī citā LPV dokumentācijā .

ApP lēmumu var pārsūdzēt Rīgas Apgabaltiesā LPZ 11. panta ceturtajā daļā noteiktajā laikā.

ApP sēdes priekšsēdētājs



G. Poļakovs

ApP sēdes locekļi:



D. Liberte



A. Mertens